

POJISTNÁ SMLOUVA

pro pojištění předexportního úvěru na investice

Pojistitel:

obchodní firma: **Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s.**
právní forma: Akciová společnost
sídlo: Praha 1, Vodičkova 34/701, PSČ: 111 21, Česká republika
IČ: 45279314
DIČ: CZ45279314
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 1619
bankovní spojení: Česká exportní banka, a.s., č. účtu 0000210016 / 8090
zastoupená: **Ing. Janem Procházkou, předsedou představenstva**
a generálním ředitelem
a **JUDr. Ing. Markem Dlouhým, členem představenstva**
a náměstkem generálního ředitele

(dále jen „**Pojistitel**“)

a

Pojistník/pojištěný:

obchodní firma: **Česká exportní banka, a.s.**
právní forma: Akciová společnost
sídlo: Praha 1, Vodičkova 34 č.p. 701, PSČ 111 21, Česká republika
IČ: 63078333
DIČ: CZ63078333
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 3042
bankovní spojení: Česká exportní banka, a.s., číslo účtu: XXXXXXXXXX
zastoupená: **Ing. Karlem Burešem, předsedou představenstva**
a **Ing. Ivanem Dudou, členem představenstva**

(dále jen „**Pojištěný**“)

a

Dlužník:

obchodní firma: **AERO Vodochody AEROSPACE a.s.**
právní forma: Akciová společnost
sídlo: Odolena Voda - Dolínek , U Letiště 374 , PSČ 250 70 , Česká republika
IČ: 24194204
DIČ: CZ24194204
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze , oddíl B , vložka 17749
bankovní spojení: Česká exportní banka, a.s., číslo účtu: XXXXXXXXXX
zastoupená: **Ing. Ondřejem Benáčkem , členem představenstva**
a **Ing. Petrem Brychtou , členem představenstva**

(dále jen „**Vývozce**“)

(Pojistitel, Pojištěný a Vývozce dále společně rovněž jako „**Smluvní strany**“ a jednotlivě jako „**Strana**“)

u z a v í r a j í tuto pojistnou smlouvu č. 125008188 (dále jen „**Pojistná smlouva**“) podle ustanovení obecně závazných českých právních předpisů, zejména občanského zákoníku a ve smyslu znění Všeobecných pojistných podmínek pro pojištění úvěru na předexportní financování výroby pro vývoz „F“, které nabyly účinnosti dne 1. ledna 2014 (dále jen „**VPP F**“):

ČLÁNEK 1 Předmět pojištění

1. Předmětem pojištění jsou pohledávky vyplývající ze smlouvy o předexportním úvěru č. [REDAKCE] ze dne [REDAKCE] (dále jen „**Smlouva o úvěru**“) uzavřené mezi Pojištěným jako úvěrujícím a Vývozcem jako úvěrovaným. Smlouva o úvěru je určena pro financování investic do výroby pro vývoz na základě:

- a) Smlouvy na vývoj náběžné hrany křídla letounu KC 390
- b) Smlouvy na technickou přípravu výroby a sériovou výrobu dveří, nákladní rampy a zadní části trupu letounu KC 390

uzavřených dne [REDAKCE] v celkové předpokládané hodnotě dodávek [REDAKCE] [REDAKCE] (slovy [REDAKCE]) (dále společně jen „**Smlouva o vývozu**“) mezi společnostmi [REDAKCE], společností [REDAKCE] a zahraničním dovozcem:

Embraer S.A.

Avenida Brigadeiro Faria Lima, 2170
Sao José dos Campos

Brazílie

(dále jen „**Dovozce**“). Smlouva o vývozu následně přešla v důsledku [REDAKCE] [REDAKCE] (ve formě odštěpení sloučením) na Vývozce.

2. Ve Smlouvě o vývozu jsou sjednány následující platební podmínky:

- [REDAKCE]

3. Smlouva o úvěru stanoví poskytnutí předexportního úvěru na [REDAKCE] [REDAKCE] (slovy: [REDAKCE]) [REDAKCE] (dále jen „**Předexportní úvěr**“).

4. Maximální pojistná hodnota činí [REDAKCE] (slovy: [REDAKCE]) a zahrnuje jistinu ve výši [REDAKCE] (slovy [REDAKCE]) a [REDAKCE] (slovy: [REDAKCE]). Jistina Předexportního úvěru představuje cca [REDAKCE] % z očekávané hodnoty Smlouvy o vývozu.

5. Pro zabezpečení rizika nezaplacení pohledávek vznikajících Vývozci za Dovozcem podle Smlouvy o vývozu (dále jen „**Vývozní pohledávky**“) je sjednána mezi společnostmi [REDAKCE] (Dále jen „[REDAKCE]“) a Vývozcem pojistná smlouva č. [REDAKCE] ve znění pozdějších dodatků, konkrétně o pojištění Vývozních pohledávek pojednává její dodatek č. 2. Rozhodnutí [REDAKCE] (slovy: [REDAKCE]) je platné do [REDAKCE] s možností jeho obnovy.

6. Mezi Pojistitelem, Pojištěným a Vývozcem došlo k dohodě, že riziko zrušení Smlouvy o vývozu Dovozcem není pojištěno.

7. Pojištěný si ke dni uzavření Pojistné smlouvy ověřil následující skutečnosti:

- a) [redacted]
- b) [redacted]
- c) [redacted]
- d) [redacted]
- e) [redacted]

8. Pojištěný je povinen sjednat s Vývozcem následující zajištění Předexportního úvěru:

- a) [redacted]
- b) [redacted]
- c) [redacted]
- d) [redacted]
- e) [redacted]
- f) [redacted]

9. Pojištěný je povinen zajistit, že před dnem prvního čerpání Předexportního úvěru budou splněny následující podmínky:

- a) [redacted]
- b) [redacted]
- c) Nezávislá inspekční společnost nebo nezávislá expertní společnost provedla s pozitivním závěrem vstupní kontrolu, která obsahuje:

b.

c.

- d) Veškerá práva a povinnosti vyplývající ze Smluv o vývozu přešla z [redacted] a.s. na Vývozce
- e) Pojištěný předložil Pojistiteli auditovanou účetní závěrku Vývozce za poslední ukončené účetní období s [redacted], Pojistitel sdělil Pojištěnému, že [redacted]

Splnění podmínek uvedených v písmenech a) až d) je Pojištěný povinen potvrdit Pojistiteli bez zbytečného odkladu po jejich splnění nebo ověření.

10. Předexportní úvěr bude čerpán na úhradu nákladů nutných pro investice do výroby pro vývoz podle Smlouvy o vývozu postupně v [redacted] v souladu s finanční potřebou Vývozce, která bude v souladu s harmonogramem čerpání Předexportního úvěru podle nákladových položek a jeho splácení, který tvoří přílohu č. IV Pojistné smlouvy a v souladu s kalkulací obchodního případu, která tvoří přílohu č. III. Pojistné smlouvy. Předexportní úvěr má být Vývozcem splacen nejpozději do [redacted]. Pojištěný je povinen při stanovování částek čerpání Předexportního úvěru mj. dodržovat tato pravidla:

- a) uznatelnými položkami čerpání jsou následující položky investic, vztahující se k příslušné Smlouvě o vývozu:

○ [redacted]:

○ [redacted]:

○ [redacted] e

○ [redacted] é

příčemž tyto položky budou [redacted] monitorovány Pojištěným a [redacted]

- b) v období čerpání činí maximální výše nesplacené jistiny Předexportního úvěru k jakémukoli okamžiku [redacted] (slovy: [redacted], přičemž součet všech čerpání Předexportního úvěru [redacted], které jsou definovány jako („[redacted]“ – [redacted]) v poslední verzi cash flow obchodního případu zasláného Vývozcem Pojistiteli [redacted].
- c) Pojištěný smluvně zajistí, že v případě [redacted] obchodního případu, bude [redacted]

11. Pojistitel nepřebírá odpovědnost za formální a obsahovou stránku uzavřené Smlouvy o vývozu ani Smlouvy o úvěru.

12. Pojistitel bere na vědomí, že zajištění úvěru dle Článku 1 odst. 8 písm. a) a b) je sjednáno v rámci [REDAKCE] ze kterých vyplývá mimo jiné povinnost Pojištěného určité kroky při realizaci tohoto zajištění činit v souladu s [REDAKCE] Vývozce. Pojištěný Prohlašuje, že jeho [REDAKCE].

ČLÁNEK 2 Rozsah pojištění

1. Pojištění kryje riziko dílčího nebo úplného nesplacení Předexportního úvěru poskytnutého Pojištěným, který nebude splacen ani z realizace zajištění sjednaného v Článku 1, odst. 8 Pojistné smlouvy, a to ani v průběhu čekací doby (pojistná událost), z důvodu nesplnění podmínek Smlouvy o vývozu v důsledku příčin stanovených v článku VII. odst. 2 VPP F (pojistné nebezpečí), následkem čehož nevznikly Vývozci pohledávky ze Smlouvy o vývozu (dále jen „**Vývozní pohledávky**“). Splacením se pro účely pojištění podle Pojistné smlouvy rozumí i vznik Vývozních pohledávek. Za splátku Předexportního úvěru se považuje:

- a) [REDAKCE]
- b) [REDAKCE]
- c) [REDAKCE]

Vývozní pohledávky vznikají dnem fakturace Vývozcem na Dovozece. Vznikem poslední Vývozní pohledávky určené ke splacení poslední splátky Předexportního úvěru podle „Harmonogramu čerpání Předexportního úvěru podle nákladových položek a jeho splácení“ (Příloha č. IV. Pojistné smlouvy) dochází ke splacení Předexportního úvěru.

2. Předmětem pojištění jsou též náklady Pojištěného spojené [REDAKCE].

ČLÁNEK 3

Další práva a povinnosti účastníků pojištění

1. Čerpání Předexportního úvěru je Vývozce oprávněn využít pouze na úhradu nákladů nutných pro investice do výroby pro vývoz podle Smlouvy o vývozu za podmínek daných Smlouvou o úvěru.

2. Pojištěný je povinen zabezpečit, aby Vývozce čerpal Předexportní úvěr výhradně za účelem uvedeným v článku 1 odst. 10. Pojistné smlouvy. Pojištěný je povinen vést samostatný účet, který bude sloužit pro realizaci tohoto obchodního případu, zajistit dodržení předpokládaného rozložení nákladových položek uvedených v kalkulaci obchodního případu (viz příloha č. III) a harmonogramu čerpání Předexportního úvěru podle nákladových položek a jeho splácení (viz příloha č. IV), vést dokladovou evidenci o účelovosti čerpání Předexportního úvěru, kterou je povinen Pojistiteli na požádání předložit. Pojištěný je dále povinen informovat Pojistitele o uskutečněném čerpání Předexportního úvěru i o uskutečněných splátkách a vykonávat neprodleně všechna účelná opatření k zamezení vzniku pojistné události. Další povinnosti Pojištěného upravují VPP F.

3. Pojištěný je povinen si smluvně zabezpečit zřízení zástavního práva k Vývozním pohledávkám nebo práva postoupení Vývozních pohledávek.

4. Pojištěný sjedná s nezávislou inspekční společností [redacted] (dále jen „**Inspekční společnost**“) odborný dohled nad účelovostí čerpání a využití Předexportního úvěru. Pojistitel, Pojištěný a Vývozce se dohodli, že [redacted]

[redacted] Dále bude Inspekční společnost a odborný znalec [redacted]

[redacted] nebo jiný znalec určený po dohodě Pojištěného a Pojistitele, provádět sledování průběhu plnění Smlouvy o vývozu Vývozcem v souladu s podmínkami Smlouvy o vývozu a průběhu realizace obchodního případu v období do ukončení [redacted]. Pojištěný bude Pojistiteli předkládat pravidelné zprávy z této kontroly, nejméně však jednou [redacted], které budou obsahovat [redacted].

5. Smluvní strany se dohodly, že příloha č. IV. Pojistné smlouvy může být po dohodě Vývozce s Pojištěným změněna za podmínky, že případné změny budou Pojištěným (a Inspekční společností) považovány za účelové čerpání Předexportního úvěru, [redacted]

[redacted]. Pojištěný je povinen Pojistitele seznámit s případnou novou verzí přílohy č. IV. Pojistné smlouvy, která splňuje výše uvedené podmínky. Doručením nové verze této přílohy Pojištěným Pojistiteli se nahradí verze původní při zachování závazku Pojištěného kontrolovat účelovost čerpání Předexportního úvěru. Změna nabývá účinnosti [redacted]. Obdobným způsobem může dojít ke změně přílohy č. III. Pojistné smlouvy.

6. Pojištěný zajistí, že ve Smlouvě o úvěru bude stanoven následující mechanismus splácení Předexportního úvěru:

a)

[Redacted text block]

b)

[Redacted text block]

[Redacted text block]

•

7. Vývozce Pojištěnému vždy nejpozději

[Redacted text block]

8. Pojištěný smluvně zajistí, že pokud

[Redacted text block]

9. V roce

[Redacted text block]

10. Pojištěný smluvně zajistí, že

[Redacted text block]

11. Pojištěný bude pravidelně [REDACTED]

12. Pojištěný smluvně zaváže Vývozce k [REDACTED]

13. Pojištěný je povinen pravidelně monitorovat [REDACTED]) předkládat Pojistiteli auditovanou účetní závěrku za předešlý rok a informovat o výsledcích monitoringu včetně [REDACTED]

[REDACTED]. Dále je Pojištěný povinen neprodleně informovat Pojistitele o všech okolnostech, které mohou vést ke vzniku pojistné události, zvýšení jejího rozsahu nebo mohou ovlivnit závazky pojistitele plynoucí z pojistné smlouvy, a to i bez vyzvání Pojistitelem.

14. Pojištěný je povinen postupovat při [REDACTED]

15. Pojištěný zajistí, že [REDACTED]

16. Pojistitel má právo odmítnout nebo snížit v odpovídajícím rozsahu výplatu pojistného plnění, pokud Pojištěný nesplní povinnosti dané Pojistnou smlouvou a VPP F, zejména týkající se účelovosti čerpání Předexportního úvěru.

17. Vývozce je povinen po dobu účinnosti Pojistné smlouvy předkládat Pojistiteli rozvahu a výsledovku Vývozce sestavené ke konci každého [REDACTED] Dále je Vývozce povinen poskytnout neprodleně Pojistiteli další aktuální ekonomické informace týkající se Vývozce, pokud si je Pojistitel vyžádá.

ČLÁNEK 4 **Trvání pojištění (pojistná doba)**

1. Pojištění se sjednává v návaznosti na podmínky Smlouvy o vývozu a Smlouvy o úvěru. Pojištění vzniká [REDACTED]

2. Pojištění zaniká, kromě případů stanovených v článku VI. odst. 2 VPP F, v případě bezeškodního průběhu vývozu i Vznikem poslední Vývozní pohledávky určené ke splacení poslední splátky Předexportního úvěru podle „Harmonogramu čerpání Předexportního úvěru podle nákladových položek a jeho splacení“ (Příloha č. IV. Pojistné smlouvy) (viz článek 2 odst. 1 Pojistné smlouvy) nebo [REDACTED]; nastane-li pojistná událost, zaniká pojištění rozhodnutím Pojistitele o pojistném plnění pro poslední pojištěnou pohledávku (pojistná doba).

3. Pokud je podle Smlouvy o úvěru stanovena povinnost splácet Předexportní úvěr formou splátek, považuje se pro účely pojištění každá z těchto splátek za samostatnou pojištěnou pohledávku.

ČLÁNEK 5 **Placení pojistného**

1. Základem pro výpočet pojistného je průměrná hodnota jistiny Předexportního úvěru, vypočtená podle přílohy č. IV. Pojistné smlouvy ve výši [REDACTED], a počet kalendářních měsíců, na které je Předexportní úvěr poskytnut Vývozci.

2. Pro pojištění dle článku 2 Pojistné smlouvy je sjednána pevná pojistná sazba ve výši [REDACTED]% z průměrné hodnoty jistiny Předexportního úvěru dle odst. 1.

3. Sjednaná výše pojistného již v sobě zahrnuje možné zvýšení nebo snížení pojistného rizika, a proto z důvodu změny pojistného rizika nedochází ke změně pojistného po celou dobu trvání pojištění. V případě, že dojde k navýšení průměrné hodnoty jistiny Předexportního úvěru dle odst. 1 či prodloužení doby trvání pojištění je Pojistitel oprávněn z těchto titulů fakturovat dodatečné pojistné.

4. Celková částka pojistného činí [REDACTED] (slovy: [REDACTED]). Pojistné je jednorázové a je splatné do [REDACTED] kalendářních dnů od data vystavení faktury Pojistitelem. Pojistné je zapláceno dnem, kdy je připsáno na účet Pojistitele.

5. V případě, že Pojištěný nezplatí fakturované pojistné do [REDACTED] měsíců od posledního dne jeho splatnosti, má Pojistitel právo odstoupit od Pojistné smlouvy.

ČLÁNEK 6 **Pojistné plnění**

1. V souladu s článkem VIII VPP F vznikne Pojištěnému právo na pojistné plnění vznikem pojistné události.

2. Spoluúčast se stanoví ve výši [REDACTED]%. Pojištěný je [REDACTED]. Po [REDACTED]. Ve výši své spoluúčasti nese Pojištěný podíl na účelně vynaložených nákladech na vymáhání pojištěných pohledávek v souladu s čl. XI. odst. 2 písm. m) VPP F.

3. Pojistné plnění se poskytuje v české měně.

ČLÁNEK 7

Prohlášení Vývozce o uznání závazku pro případ, že řádně nesplní Smlouvu o vývozu (rekurz)

1. Vývozce se zavazuje, že uhradí Pojistiteli pojistné plnění vyplacené Pojištěnému, pokud ke vzniku pojistné události došlo v důsledku porušení povinností Vývozce podle Smlouvy o vývozu, a to po prokázání nesplnění podmínek Smlouvy o vývozu Vývozcem do 15 kalendářních dnů od doručení výzvy Pojistitele k úhradě.

2. V případě, že Vývozce povede s Dovozcem soudní nebo arbitrážní spor o řádném plnění Smlouvy o vývozu ze strany Vývozce a pravomocné rozhodnutí bude v jeho neprospěch (tzn. bude rozhodnuto, že Vývozce nesplnil své povinnosti podle Smlouvy o vývozu a za takové nesplnění povinností odpovídá), Vývozce je povinen nahradit Pojistiteli vyplacené pojistné plnění podle Pojistné smlouvy, a to do ■ dnů od nabytí právní moci soudního nebo arbitrážního rozhodnutí.

3. Při prodlení s plněním povinností vůči Pojistiteli podle odstavce 1 nebo 2 tohoto článku Pojistné smlouvy je Vývozce povinen uhradit Pojistiteli úrok z prodlení.

ČLÁNEK 8

Ustanovení závěrečná

1. Nedílnou součástí Pojistné smlouvy jsou následující přílohy:

- I. VPP F
- II. Žádost o pojištění ze dne 21.2.2014
- III. Kalkulace obchodního případu
- IV. Harmonogram čerpání Předexportního úvěru podle nákladových položek a jeho splácení
- V. Prohlášení vývozce o podílu hodnoty vývozu.
- VI. Kovenanty
- VII. Vyčíslení podílů jednotlivých dodávek na splátce úvěru.

2. V případě výpovědi pojištění po uzavření Pojistné smlouvy ze strany Pojištěného nebo v případě odstoupení Pojistitele od Pojistné smlouvy na základě článku 5 odst. 5 Pojistné smlouvy, je Pojištěný povinen uhradit Pojistiteli poplatek za její vyhotovení a za rezervaci pojistných fondů, a to ve výši ■ (slovy: ■).

3. Při prodlení s placením pojistného a finančních závazků vůči Pojistiteli je Pojištěný povinen uhradit Pojistiteli úrok z prodlení.

4. Pojistník je současně Pojištěným. Oprávněnou osobou je vždy Pojištěný, pokud se smluvní strany písemně nedohodnou jinak.

5. Pojistná smlouva je uzavřena na dobu trvání pojištění.
6. Pojištění podle Pojistné smlouvy je pojištění škodové.

7. Podpisem Pojistné smlouvy Pojištěný a Vývozce potvrzují, že byli před uzavřením této Pojistné smlouvy seznámeni se zněním VPP F, a že s jejím obsahem, včetně rozhodčí doložky obsažené v čl. XVI odst. 7 a odchýlení se od § 1799 a 1800 občanského zákoníku o smlouvách uzavíraných adhezním způsobem dle čl. XVI. odst. 9, bezvýhradně souhlasí.

8. Není-li v Pojistné smlouvě uvedeno jinak, mohou být změny a dodatky Pojistné smlouvy prováděny pouze písemnou formou. Za vyhotovení dodatku je Pojistitel oprávněn požadovat zaplacení poplatku, který je splatný do patnácti kalendářních dnů ode dne vystavení faktury Pojistitelem.

9. V případě odlišné úpravy jednotlivých ustanovení v Pojistné smlouvě a VPP F je vždy rozhodující znění Pojistné smlouvy.

10. Pojistná smlouva a všechny vztahy z ní vyplývající se řídí právním řádem České republiky.

11. Vývozce se podpisem Pojistné smlouvy zavazuje k plnění povinností, které mu vyplývají z VPP F a z ustanovení Pojistné smlouvy a zároveň potvrzuje, že si je vědom možného postihu ze strany Pojistitele v případě jejich neplnění.

12. Pojistná smlouva je sepsána ve třech stejnopisech, z nichž každá ze Stran obdrží po jednom.

13. Stejnopis této pojistné smlouvy, který obdrží pojistník, je zároveň potvrzením o uzavření pojistné smlouvy (pojistkou) ve smyslu § 2775 občanského zákoníku.

V Praze dne 27. června 2014

Pojištěný:

Pojistitel:

Ing. Karel Bureš
předseda představenstva
Ing. Ivan Duda
člen představenstva
Česká exportní banka, a.s.

Ing. Jan Procházka
předseda představenstva a generální ředitel
JUDr. Ing. Marek Dlouhý
člen představenstva a náměstek
generálního ředitele
**Exportní garanční a pojišťovací
společnost, a.s.**

Vývozce:

Ing. Ondřej Benáček

člen představenstva
Ing . Petr Brychta
člen představenstva
AERO Vodochody AEROSPACE a.s.

Příloha č. VI. Pojistné smlouvy č. 125008188
Kovenanty

- a) [Redacted]
 - b) [Redacted]
 - c) [Redacted]
 - d) [Redacted]
- [Redacted]